

**Zeitschrift:** Générations : aînés  
**Herausgeber:** Société coopérative générations  
**Band:** 35 (2005)  
**Heft:** 6

**Rubrik:** Impressum

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Le mois prochain



### Enquête Mobility

Pour les amoureux des voyages en train, mais qui ont besoin d'une voiture de temps à autre, Mobility est un système de location mis en place au départ des principales gares de Suisse. Avantages et inconvénients.

### Portrait Jean-Claude Brialy

Le célèbre acteur français a écrit deux ouvrages qui retracent les grandes lignes de sa carrière: *Le Ruisseau des Singes* et *J'ai oublié de vous dire*. Nous l'avons rencontré à l'occasion d'un spectacle tiré de ses livres.

### Passion Champion de minigolf

Claude Duvernay est un grand amateur de minigolf. Il s'entraîne plusieurs fois par semaine et participera en septembre aux championnats d'Europe, catégorie seniors. Il évoque sa passion.

### Dossier spécial

#### Les six merveilles de la Suisse

La vieille ville de Berne, le site de la Jungfrau et le glacier d'Aletsch, la bibliothèque de Saint-Gall, les châteaux de Bellinzona, le Monte-San-Giorgio et le couvent de Mustair font partie des sites suisses inscrits au patrimoine mondial de l'Unesco. Nous vous invitons à les découvrir.

**Solution du mot caché (page 59):**  
Polichinelle

**Solutions du concours «Connaissez-vous le Valais?» paru dans notre édition du mois de mai.**

1. 1815. 2. Treize. 3. Pascal Couchepin. 4. Vispenterminen. 5. Farinet. 6. Tourbillon.

## IMPRESSUM

### Editeur

«Génération» société coopérative, sans but lucratif

### Directeur d'édition

Jean-Robert Probst  
jrprobst@magazinegenerations.ch

### Secrétariat de rédaction

Mariette Muller-Schertenleib  
mmuller@magazinegenerations.ch

### Rédaction

Bernadette Pidoux  
bpidoux@magazinegenerations.ch  
Catherine Prélaz  
cprelaz@worldcom.ch

### Secrétariat

Sylvia Pasquier,  
spasquier@magazinegenerations.ch  
Isabelle Bosson, Dominique Rochat

### Administration et rédaction

rue des Fontenailles 16  
1007 Lausanne  
Tél. 021 321 14 21  
Fax 021 321 14 20  
Secrétariat ouvert  
de 8 h 30 à 12 h et de 14 h à 16 h 30

### Abonnements

11 numéros par an Fr. 50.-  
Etranger: prix sur demande

### Internet

www.magazinegenerations.ch

### Collaborateurs réguliers

Jean-Pierre Baud, Gérard Blanc, Ariane Geiser, Daniel Grivel, Jean-Claude Mercier, Guy Métrailler, Pécut, Françoise de Preux, Jean-Philippe Rapp, Nicole Rohrbach, Skyll, Marian Stepczynski, Claude Torracinta, Sylviane Wehrli, Annette Wicht, Urs Zeier.

### Fondateur

Yves Debraine

### Régie des annonces

Publimag SA  
Contacts: Yves Hautier,  
Rue Etraz 4  
1003 Lausanne  
Tél. 021 321 41 88  
Fax 021 321 41 99  
lausanne@publimag.ch  
www.publimag.ch

### Concept graphique et PAO

Pierre Maleszewski  
paopima@worldcom.ch

### Impression

Imprimeries Réunies Lausanne s.a.  
Tirage: 45 000 exemplaires

**GÉNÉRATIONS**

Dossier  
Des séjours  
originaux



Télévision  
Les seniors  
en vedette  
Bien-être  
Les bienfaits  
du magnésium

**Lapp et Simon**  
Concerto en rire majeur

Cahier vie pratique: cosmétiques en question

Portrait Dossier Culture Loisirs

**Abonnez-vous!**  
**un cadeau**

Pour chaque nouvel abonnement

En vente en kiosque **fr. 50.-** par an

**Téléphonez au 021 321 14 21**